

**Годъ XIII.**

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-*Typographie* täglich, mit Ausnahme der  
Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-*Insertate* beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

### **XXIII. Sabrang.**

# 1875

Riga, den 13. August 1875. Nr. 907. 2

Симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что Канцелярія г. попочителя Дерптскаго Учебнаго Округа, въ настоящее время, помѣщается во вновь построенномъ здании для Рижской Александровской Гимназіи. № 2653. 2

Von Einem Kaiserlichen V. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird der früher unter Alt-Ottenhof domicilirt habende Wolmarische Kunstschlosser Peter Pausel, weil dessen gegenwärtiges Domicil nicht hat ermittelt werden können, hierdurch aufgefordert, zur Verhandlung der bei dieser Behörde durch Lennis Blumberg wider ihn peto. indemnisations anhängig gemachten Klagesache sich persönlich binnen dreier Monate a dato dieses Aufrufes, d. i. spätestens am 4. November 1875, an jedem beliebigen Montage bei diesem Kirchspielsgerichte in Badenhof (Kirchspiel Lemsa) zu melden, bei der Verwarnung, daß im Falle Peter Pausel diesen Termin nicht einhalten, oder aber seine etwaigen Behinderungsgründe anzugeben versäumen, oder auch seinen gegenwärtigen Wohnort hier nicht bezeichnen sollte, derselbe präcludirt und nicht weiter gehört, vielmehr in der Sache ohne Weiteres Entscheidung getroffen und in Erfüllung gesetzt werden soll.

Badenhof, den 4. August 1875. Nr. 3756. 1

Von Einem Kaiserlichen V. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird der früher unter Salisburg domicilirt habende Schuhmacher Valentin Behlert, weil dessen gegenwärtiges Domicil nicht hat ermittelt werden können, hierdurch aufgefordert, zur Verhandlung der bei dieser Behörde wider ihn anhängig gemachten Forderungssachen sich persönlich binnen dreier Monate a dato dieses Aufrufes, d. i. spätestens am 4. November 1875, an jedem beliebigen Montage bei diesem Kirchspielsgerichte in Badenhof (Kirchspiel Lemsa) zu melden, bei der Verwarnung, daß im Falle Valentin Behlert diesen Termin nicht einhalten, oder aber seine etwaigen Behinderungsgründe anzugeben versäumen, oder auch seinen gegenwärtigen Wohnort hier nicht bezeichnen sollte, derselbe präcludirt und nicht weiter gehört, vielmehr in der Sache ohne Weiteres Entscheidung getroffen und in Erfüllung gesetzt werden soll.

Badenhof, den 4. August 1875. Nr. 3761. 1

#### Проклама. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, daß an dasselbe von dem Rigaschen Landgerichte versiegelt eingesandte Testament des zu Riga am 30. Juli d. J. verstorbenen Herrn Collegien-Assessors Friedrich Lehmann alhier bei dem Hofgerichte am 25. September d. J. zu gewöhnlicher Sesssionszeit der Behörde öffentlich entseignen und verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament aus irgend welchem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der zu dem Zweck in dem Artikel 2452 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements gesetzlich vorgeschriebenen peremptorischen Frist von Jahr und Tag, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahr, sechs Wochen und dreien Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, hiersebst bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlauchten und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, am 14. August 1875. Nr. 4261. 3

Nachdem der Schuhmachermeister Reinhold Lill zufolge des zwischen ihm und dem Jaan Mauer am 8. Juli d. J. abgeschlossenen und am 14. Juli desselben Jahres sub Nr. 90 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontractes das alhier im 1. Stadttheil sub Nr. 185 belegene hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 2600 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Herrn Reinhold Lill und dem Jaan Mauer abgeschlossenen Kaufcontractes anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekensbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortwährend offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und ange-

wiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 20. September 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclussion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen dießseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 1. Stadttheil sub Nr. 185 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Reinhold Lill nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontractes zugesichert werden. Nr. 897. 3 Dorpat-Rathshaus, am 9. August 1875.

Wiss! tee, kam lahbas tajnas prassichanas no ta miruscha lauberes pagasta (Madlines dr., Rigas fr.) Muhneel mahlas rentineeka Jure Basod buhtu, jeb kas tam parrada ir, teel zaur scho usajinati, gaddu un 6 neddeka laita, t. i. līdz 1. Oktober 1876 g. pee schahs pagasta teefas peeteekes, jo wehlasi neweens wairs netiks klausits; bet wis tiks pehz likuma isdarits. Nr. 45. 3 Lauberes pagasta teefā, tai 15. August 1875 g.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen etc. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Baron Wilhelm von Pahlen als Besitzer des im Wendenischen Kreise und Tschelasschen Kirchspiele belegenen Gutes Tscheteln, — die Frau verwitwete Margaretha Maria Johanna Baronin Wrangell, geb. Baronesse Wrangell als Besitzerin des im Wendenischen Kreise und Lühdeschen Kirchspiele belegenen Gutes Schloss-Luhde, nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesen Gütern gehörigen wackebuchmäßigen Gesinde, als:

#### I. Des Gutes Tscheteln:

- 1) Putren Nr. 1, groß 14 Tblr. 26 Gr., auf den Jaan Leepin für den Preis von 2247 R. S.,
- 2) Putren Nr. 2, groß 14 Tblr., auf den Peter Alminin für den Preis von 2280 Rbl. S.,
- 3) Putren Nr. 3, groß 13 Tblr. 55 Gr., auf den Jaan Rozejn für den Preis von 2287 Rbl. S.,
- 4) Shwan Nr. 4, groß 18 Tblr. 35 Gr., auf den Jaan Preebist für den Preis von 2750 Rbl. S.,
- 5) Shwan Nr. 5, groß 19 Tblr. 21 Gr., auf den Tschab Preebist für den Preis von 2750 Rbl. S.,
- 6) Shwan Nr. 6, groß 15 Tblr. 16 Gr., auf den Jaan Silin für den Preis von 2252 R. S.,
- 7) Shwan Nr. 7, groß 20 Tblr., auf den Brenz Preebist für den Preis von 3000 Rbl. S.,
- 8) Wehwer Nr. 8, groß 14 Tblr. 71 Gr., auf den Andrei Rozejn für den Preis von 2256 Rbl. S.,
- 9) Wehwer Nr. 9, groß 13 Tblr. 25 Gr., auf den Andrew Preebist für den Preis von 1958 Rbl. S.,
- 10) Waglejn Nr. 10, groß 13 Tblr. 76 Gr., auf den Peter Wefer für den Preis von 2034 R. S.,
- 11) Waglejn Nr. 11, groß 16 Tblr. 30 Gr., auf den Jaan Pruhß für den Preis von 2392 Rbl. S.,
- 12) Waglejn Nr. 12, groß 17 Tblr. 54 Gr., auf den Jaan Pruhß für den Preis von 2608 Rbl. S.,
- 13) Wistala Nr. 13, groß 15 Tblr. 5 Gr., auf den Jaan Purwin für den Preis von 2234 R. S.,
- 14) Wistala Nr. 14, groß 15 Tblr. 28 Gr., auf den Brenz Purwin für den Preis von 2350 R. S.,
- 15) Podinejn Nr. 16, groß 16 Tblr. 82 Gr., auf den Andrew Leepin für den Preis von 2606 Rbl. S.,
- 16) Podinejn Nr. 15, groß 16 Tblr. 40 Gr., auf den Jaan Brod für den Preis von 2686 Rbl. S.,
- 17) Podinejn Nr. 17, groß 14 Tblr. 66 Gr., auf den Tschab Wistit für den Preis von 2036 Rbl. S.,
- 18) Wez-Sneedse Nr. 18, groß 15 Tblr. 77 Gr., auf den Brenz Silin für den Preis von 2273 Rbl. S.,
- 19) Wez-Sneedse Nr. 19, groß 14 Tblr. 14 Gr., auf den Jaan Wite für den Preis von 2013 R. S.,
- 20) Wez-Sneedse Nr. 20, groß 17 Tblr. 56 Gr., auf den Andrew Wite für den Preis von 2715 Rbl. S.,
- 21) Diben Nr. 22, groß 18 Tblr. 72 Gr., auf den Peter Ruchtit für den Preis von 2700 R. S.,

- 22) Puske Nr. 23, groß 17 Tblr. 16 Gr., auf den Andreu Meschjeht für den Preis von 2558 Rbl. S.,
- 23) Kalmange Nr. 26 und 27, groß 25 Tblr. 40 Gr., auf den Andreas Abbolin für den Preis von 3921 Rbl. S.,
- 24) Weefehn Nr. 29, groß 16 Tblr. 47 Gr., auf den Rein Krause für den Preis von 2378 R. S.,
- 25) Gehrjejn Nr. 32 und 33, groß 33 Tblr. 80 Gr., auf den Brenz Gehrjejn für den Preis von 5397 Rbl. S.,
- 26) Rozejn Nr. 34, groß 20 Tblr. 36 Gr., auf den Martin Rozejn für den Preis von 3318 Rbl. S.,
- 27) Jaan-Rozejn Nr. 35, groß 23 Tblr. 59 Gr., auf den Martin Dseniht für den Preis von 3876 Rbl. S.,
- 28) Wehneel Nr. 38, groß 15 Tblr. 77 Gr., auf den Peter Meschjeht für den Preis von 2323 Rbl. S.,
- 29) Ratneel Nr. 39, groß 15 Tblr. 34 Gr., auf den Brenz Leepin für den Preis von 2182 R. S.,
- 30) Ratneel Nr. 40, groß 13 Tblr. 24 Gr., auf den Jur Kaps und Peter Awotin für den Preis von 1716 Rbl. S.,
- 31) Dsene Nr. 41, groß 19 Tblr. 64 Gr., auf den Jacob Dsene für den Preis von 3314 R. S.,
- 32) Dsene Nr. 42, groß 16 Tblr. 3 Gr., auf den Jaan Kalmn für den Preis von 2586 R. S.,
- 33) Kalna-Bisneel Nr. 43, groß 17 Tblr. 75 Gr., auf den Tschab Dseniht für den Preis von 2570 Rbl. S.,
- 34) Lejas-Bisneel Nr. 44, groß 16 Tblr. 34 Gr., auf den Andreas Sala für den Preis von 2337 Rbl. S.,
- 35) Lejas-Bisneel Nr. 45, groß 15 Tblr. 56 Gr., auf den Tschab Aussen für den Preis von 2238 Rbl. S.,
- 36) Salaneesch Nr. 46, groß 30 Tblr. 3 Gr., auf den Tschab und Jaan Salin für den Preis von 5500 Rbl. S.,
- 37) Jaan-Sneedse Nr. 50, groß 15 Tblr. 46 Gr., auf den Brenz Sneedst für den Preis von 2642 Rbl. S.,
- 38) Jaan-Sneedse Nr. 51, groß 20 Tblr. 80 Gr., auf den Jaan Sneedst für den Preis von 3610 Rbl. S.,
- 39) Jantas Nr. 52, groß 20 Tblr. 79 Gr., auf den Tschab Jantau für den Preis von 3504 R. S.,
- 40) Wez-Jaunsem Nr. 54, groß 19 Tblr. 14 Gr., auf den Andreas Eidut für den Preis von 3000 Rbl. S.,
- 41) Strine Nr. 56, groß 18 Tblr. 75 Gr., auf den Andreas Jantau für den Preis von 2725 Rbl. S.,
- 42) Kalehn Nr. 57, groß 16 Tblr. 2 Gr., auf den Andreu Schlobßer für den Preis von 2444 Rbl. S.,
- 43) Kalehn Nr. 58, groß 16 Tblr. 84 Gr., auf den Brenz Kapin für den Preis von 2599 R. S.,
- 44) Kalehn Nr. 59, groß 17 Tblr. 12 Gr., auf den Jaan Kapin für den Preis von 2722 R. S.,
- 45) Kalehn Nr. 60, groß 17 Tblr. 57 Gr., auf den Tschab Wistolin für den Preis von 2804 Rbl. S.,
- 46) Upsche Nr. 62, groß 16 Tblr. 13 Gr., auf den Jaan Reifneel für den Preis von 2473 R. S.,
- 47) Sprogejn Nr. 63, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Agin für den Preis von 2380 Rbl. S.,
- 48) Sprogejn Nr. 64, groß 18 Tblr. 22 Gr., auf den Jaan und Brenz Swaigmit für den Preis von 2708 Rbl. S.,
- 49) Alwist Nr. 65, groß 18 Tblr. 76 Gr., auf den Andreu Egerin für den Preis von 2989 Rbl. S.,
- 50) Wehrjejn Nr. 66, groß 18 Tblr. 82 Gr., auf den Ansch Wistolin für den Preis von 3179 Rbl. S.,
- 51) Wehrjejn Nr. 67, groß 15 Tblr. 75 Gr., auf den Jaan Rozejn für den Preis von 2408 Rbl. S.,
- 52) Wehrjejn Nr. 68, groß 16 Tblr. 51 Gr., auf den Rein und Martin Wistolin für den Preis von 2551 Rbl. S.,
- 53) Kole Nr. 70, groß 16 Tblr. 82 Gr., auf den Rein Ruchtit für den Preis von 2511 R. S.,
- 54) Jaan-Ruchnehr Nr. 71, groß 18 Tblr. 19 Gr., auf den Peter Reifneel für den Preis von 2760 Rbl. S.,
- 55) Wez-Ruchnehr Nr. 72, groß 15 Tblr. 80 Gr., auf den Tschab Abbolin für den Preis von 2283 Rbl. S.,
- 56) Wez-Ruchnehr Nr. 73, groß 20 Tblr. 37 Gr., auf den Peter Abbolin für den Preis von 2962 Rbl. S.,
- 57) Jaan-Wehderjapp Nr. 74, groß 17 Tblr. 76 Gr., auf den Tschab Kalmn für den Preis von 2562 Rbl. S.,

- 58) Bez-Behderfah Nr. 75, groß 16 Tlhr. 74 Gr., auf den Jehfab Kapfa für den Preis von 2423 Rbl. S.,
- 59) Rahnbrenz Nr. 86, groß 18 Tlhr. 4 Gr., auf den Jur Sidut für den Preis von 2370 Rbl. S.,
- 60) Jaun-Laurup Nr. 88, groß 15 Tlhr. 55 Gr., auf den Peter und Andreew Leja für den Preis von 2217 Rbl. S.,
- 61) Bez-Laurup Nr. 90, groß 17 Tlhr. 10 Gr., auf den Martin Jankau für den Preis von 2633 Rbl. S.,
- 62) Orman Nr. 95, groß 16 Tlhr. 39 Gr., auf den Rein Nkol für den Preis von 2034 R. S.,
- 63) Orman Nr. 96 und 97, groß 25 Tlhr. 79 Gr., auf den Peter Budowsky für den Preis von 3094 Rbl. S.,
- 64) Kroglej Nr. 99, groß 14 Tlhr. 14 Gr., auf den Ansch Balob für den Preis von 1699 R. S.,
- 65) Kufchejn Nr. 100, groß 15 Tlhr. 52 Gr., auf den Andreew Saulist für den Preis von 2003 Rbl. S.,
- 66) Kufchejn Nr. 101, groß 15 Tlhr. 82 Gr., auf den Peter Preebist für den Preis von 1809 Rbl. S.,
- 67) Kufchejn Nr. 102, groß 16 Tlhr. 4 Gr., auf den Jehfab Kalnin für den Preis von 2136 Rbl. S.,
- 68) Kufchejn Nr. 103, groß 16 Tlhr. 73 Gr., auf den Andres Leimehr für den Preis von 2160 Rbl. S.,
- 69) Podnular Nr. 107, groß 17 Tlhr. 9 Gr., auf den Andres Lasis für den Preis von 2294 Rbl. S.,
- 70) Zeltaweet Nr. 109, groß 17 Tlhr. 3 Gr., auf den Peter Janfon für den Preis von 2445 Rbl. S.,
- 71) Zeltaweet Nr. 110, groß 20 Tlhr. 30 Gr., auf den Zahn und Brenz Podneef für den Preis von 2880 Rbl. S.,
- 72) Kalna Dhsolin Nr. 112, groß 17 Tlhr. 23 Gr., auf den Zahn Schmid für den Preis von 2570 Rbl. S.,
- 73) Lejas-Dhsolin Nr. 114, groß 21 Tlhr. 71 Gr., auf den Ansch Krehsin für den Preis von 3250 Rbl. S.,
- 74) Pubul Nr. 115, groß 18 Tlhr., auf den Andr. Klawin und Zahn Piskaln für den Preis von 2330 Rbl. S.,
- 75) Pubul Nr. 116, groß 18 Tlhr. 18 Gr., auf den Zahn und Peter Piskaln für den Preis von 2337 Rbl. S.,
- 76) Bez-Pilehn Nr. 117, groß 16 Tlhr. 65 Gr., auf den Jehfab und Zahn Galkist für den Preis von 1990 Rbl. S.,
- 77) Piskaln Nr. 119, groß 13 Tlhr. 3 Gr., auf den Andreew Leja für den Preis von 1150 Rbl. S.

#### II. Des Gutes Schloß-Luhde:

- 1) Jaun-Saulit, groß 27 Tlhr., auf den Andreew und Rein Pohl für den Preis von 5400 R. S.,
- 2) Lital, groß 22 Tlhr. 45 Gr., auf den Sander Ballob für den Preis von 4036 Rbl. S.,
- 3) Mollen, groß 31 Tlhr., auf den Jehfab Brod für den Preis von 6200 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gefinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ad I Feheln und ad II Schloß-Luhde ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wendens-Waltsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannter Gefinde mit allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, bige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wenden, den 28. Juni 1875. Nr. 2876. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Riga-

Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Graf Wilhelm von Dunten, Erbbesitzer des im Pernigischen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Taubenhof, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Taubenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Taubenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und auszuführen zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Taubenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gefinde Meschuf, groß 22 Tlhr. 79 Gr., dem Bauer Zahn Lerpın für den Preis von 3850 Rbl. S.,
- 2) das Gefinde Rauping, groß 22 Tlhr. 27 Gr., dem Bauer Weern Wilmann für den Preis von 3520 Rbl. S.,
- 3) das Gefinde Kluffe, groß 30 Tlhr. 88 Gr., dem Bauer Peter Werner für den Preis von 4800 Rbl. S.,
- 4) das Gefinde Kurpneef, groß 24 Tlhr. 47 Gr., dem Bauer Martin Andersohn für den Preis von 4200 Rbl. S.,
- 5) das Gefinde Weene, groß 31 Tlhr., dem Bauer Karl Wistol für den Preis von 5425 Rbl. S.,
- 6) das Gefinde Meschfarg, groß 14 Tlhr. 59 Gr., dem Bauer Martin Vertshahn für den Preis von 2450 Rbl. S.,
- 7) das Gefinde Kalleit, groß 28 Tlhr. 76 Gr., dem Bauer Martin Krafting für den Preis von 4900 Rbl. S.,
- 8) das Gefinde Kaitche, groß 25 Tlhr. 43 Gr., dem Bauer Anz Taube für den Preis von 4375 Rbl. S.,
- 9) das Gefinde Kanneneef, groß 28 Tlhr. 76 Gr., dem Bauer Peter Taube für den Preis von 4900 Rbl. S.

Nr. 1265. 1

Wolmar, den 15. Mai 1875.

#### Topon. Torge.

Diejenigen, welche die Lieferung der zur Remonte der städtischen Straße auf der Mitauer Chaussee erforderlichen Steinquantitäten übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 21., 25. u. 28. August d. J. anberaumten Ausbotteterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Nr. 949. 3

Riga-Rathhaus, den 14. August 1875.

Лица, желающія принять на себя поставку камней, нужныхъ для ремонта городского участка Митавскаго шоссе, приглашаются сѣмъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 21., 25. и 28. ч. сего Августа въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ сную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

№ 949. 3

г. Рига-ратгаузъ, 14. Августа 1875 года.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Pflasterung des zwischen dem Andreasdamm, dem alten Dünaufser und dem theilweise zugeschütteten Dünaarme belegenen Terrains übernehmen wollen, werden desmittelft

aufgefordert, sich an den auf den 21., 25. und 28. August d. J. anberaumten Ausbotteterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Nr. 950. 3

Riga-Rathhaus, den 14. August 1875.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по мощенію участка между Андреевскою дамбою, старою Двинскою набережною и частию засыпанныхъ рукавомъ Двины, приглашаются сѣмъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 21., 25. и 28. ч. с. Августа въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

№ 950. 3

г. Рига-ратгаузъ, 14. Августа 1875 г.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Abtragung resp. Planirung des den Koenjsholmschen Heuschlag durchkreuzenden, die Moskauer mit der Koenjsholmschen Straße verbindenden Weges übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 19. und 21. August d. J., anberaumten Ausbotteterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Forderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Nr. 918. 1

Riga-Rathhaus, den 14. August 1875.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по срытію, относительно выравниванію улицы, проходящей черезъ Кoenjsholmsкій съѣзжокъ, соединяющей Московскую улицу съ Кoenjsholmsкою улицей, приглашаются сѣмъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 19. и 21. ч. сего Августа мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся.

г. Рига-ратгаузъ, 14. Августа 1875 г.

№ 918. 1

Von der I. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Peter Eilling gehörigen, im 4. Quartier des Petersburger Vorstadtheils an der verlängerten Hospital-Straße sub Pol.-Nr. 218 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. Januar 1876 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen; sowie die Kosten des Zuschlages und der Meistbottstellung zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Nr. 1020. 3

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 29. Juli 1875.

Von der I. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Jacob Wassiljew gehörigen, im 4. Quartier des Petersburger Vorstadtheils an der nach Alexandershöhe führenden Straße sub Pol.-Nr. 184 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. Januar 1876 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbottstellung und die Zuschlagsgebühren zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben,



hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 29. Juli 1875. Nr. 1055. 2

Von der I. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Eduard Julius Gragert gehörigen, im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 139 a belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. Januar 1876 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Neeberbot zu verlauffbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen; sowie die Kosten des Zuschlages und der Meistbotstellung zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 29. Juli 1875. Nr. 1018. 2

Von der I. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Julie Böfche geb. Berg gehörigen, im 1. Quartier des Witauer Vorstadttheils an der Ambaren-Strasse sub Pol.-Nr. 128 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. Januar 1876 anberaumt worden.

An Folge dessen werden die etwaigen Kaufhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Neeberbot zu

verlauffbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen; sowie die Kosten des Zuschlages und der Meistbotstellung zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 29. Juli 1875. Nr. 1019. 1

Von Einem Eblen Vogteigericht der Kaiserlichen Stadt Pernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem hiesigen Aeltermann großer Gilde H. Heinrichen gehörige, in der Vorstadt Bremerseite sub Nr. 259 und 281 belegene Immobilien nebst allen Appertinentien zum öffentlichen Ausbott gestellt werden soll und die Ausbotttermine auf den 17., 18., 20. October 1875 der vierte und letzte Termin, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 21. October 1875 anberaumt worden, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen, Vormittags 12 Uhr einzufinden, Bot- und Neeberbot zu verlauffbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotts sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 24. Juli 1875. Nr. 430. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по исполненіи указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ умершей помѣщицы Эмиліи Антоновой Доренговской казенныхъ 51 руб. 69 коп. и частныхъ 381 руб. 40 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежавшее Доренговской имѣніе, состоящее Витебской губерніи, Люцинскаго уѣзда, 2 стана, называемое Эмеляново, въ коемъ числится земли разнаго качества 34 дес. 1600 саж. и деревянное строеніе, оцѣнено въ 550 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торгоу 25. Сентября 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго

Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація относящіяся.

№ 2489. 2

Начальникъ 2. Дистанціи III. Отдѣленія IX. Округа Путей Сообщенія вызываетъ желающихъ на покупку негоднаго казеннаго имущества, состоящаго изъ 1,891 пуд. стараго каната, оцѣненнаго 9 1/4 коп., — 49,58 пуд. стараго желѣза, оцѣненнаго 19 р. 83 1/4 к., — 16,03 пуд. стараго чугуна, оцѣненнаго 1 руб. 60 1/4 коп. и 0,25 пуд. старой проволоки, оцѣненной 1 1/4 коп.

Торгъ будетъ производиться 2., а переторжка 5. Сентября с. г. на Десской заставѣ, по Псковско-Рижскому шоссе, Рижскаго уѣзда, гдѣ желающіе, передъ торгами, могутъ разсматривать кондіціи и продаваемые вещи ежедневно отъ 8 часовъ утра до 6 часовъ вечера.

№ 165. 1

Въ Псковскомъ Губернскомъ Правленіи назначенъ торгъ 1. Сентября сего года, а переторжка 5. Сентября, на заготовленіе 88-ми полушубковъ для новобранцевъ, по принятому въ Интендантскомъ вѣдомствѣ образцу; условія можно видѣть въ Губернскомъ Правленіи ежедневно, съ 10 часовъ утра до 3 хъ пополудни, кромѣ праздничныхъ дней.

№ 4806. 1

Ревельская Таможня объявляетъ, что 22. Августа, въ пятницу, въ 11 часовъ дня, будутъ продаваться въ павлаузахъ ея, съ аукціона 250 пудовъ хорошаго кантонскаго чая по оцѣнѣ въ 10,000 руб., 480 дюжинъ льняныхъ платковъ, 46 кусковъ пѣшленнаго полотна для дамскихъ платьевъ, 2 пуд. 20 фун. стальныхъ перьевъ, 52 пуда смѣтныхъ хлопковъ, 40 пуд. желѣзныхъ обручей и другіе товары по оцѣнкѣ на 2000 руб., а всего на 12,000 рублей.

№ 8735. 1

г. Ревель, 13. Августа 1875 года.

За Лицъ. Вице-Губернатора: старшій совѣтникъ: М. Циннemann.

Старшій секретарь Г. Гафтербергъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtoffizieller Theil

P. van Dyk, Riga.

Kali-Magnesia-

Dünger für Wiesen, Kartoffeln, Flachs und Klee, sowie

präparirter Kainit

Lager und Lieferung aus den Vereinigten Chemischen Fabriken zu Leopoldshall-Stassfurt.

Vom 15. August d. J. ab sind im Hof Sawensee und dem Festenschen Kahle-Krüge abgezogener

Spiritus, wie auch Schälchen und seine Getränke, aus der Fabrik Gilsen zu Fabrikpreisen zu haben.

Vom 15. September an desgleichen in Jacobstadt, Haus Rosenthal.

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die am 1. Juli d. J. in Kraft tretenden

Brauerei-Declarationen,

zu haben sind:

In Riga in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

In Dorpat bei dem Herrn H. Tergan.

In Wenden in der Kanzlei des Wendenschen Rathes.

In Wolmar in der Kanzlei des Wolmarschen Ordnungsgewichts.

In Walk in der Kanzlei des Walkschen Ordnungsgewichts.

In Werro in der Kanzlei des Werroschen Rathes.

In Pernau in der Kanzlei des Pernauschen Stadt-Cassa Collegiums.

In Fellin in der Kanzlei des Fellinschen Rathes.

## Preis-Contant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 16. August 1875.

		Durchschnittspreis vom Juni 1875.	
		von Wbl.	Kop. bis Wbl.
Weizen	pr. Last b. 16 Tschetw.	51	72 95
Roggen	" " " "	—	—
Gerste	" " " "	—	—
Hafers	" " " "	75 1/4	73 37
Erbsen	pr. Tschetw.	—	—
Saar:			
Säeinsaat	pr. Tonne	—	—
Thurnsaat	" " "	—	—
Schlusasaat	" " "	—	7 6
Hanssaat	" " "	—	107
Flachs:			
Kron	pr. Verf. b. 10 Pub	45	55
Wind	" " "	35	10 38 10
Dreiband	" " "	28	30
Hanf	" " "	—	39
Gerste	" " "	10	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garniß: 1 Rbl. 60 Kop.; Buchweizenkörner 4 R. 50 K.; Gerstengröße 3 R. — K.; Kartoffeln 140 Kop.; großes Roggenmehl pr. 2 1/2 Pub: 2 Rubel 30 Kop.; Weizenmehl 4 R. 50 K.; Butter pr. Pub 10—11 R.; Eier 60 Kop.; Stroh 40 Kop.; Birken-Brennholz 5 R. 40—60 Kop.; Eichen-Brennholz 4 Rbl. 40—50 Kop.; Kiefern-Brennholz 4 Rbl. 20—50 Kop.

## Fonds-Course.

Riga, den 15. August 1875.

	Gem.	Verf.	Kaut.
5% Inscriptioren 5. Anleihe	—	99 1/4	99 1/4
5% innere Prämien-Anleihe 1. Emission	—	238 1/2	237 1/2
5% innere Prämien-Anleihe 2. Emission	—	238 1/2	237 1/2
5% Riga. Hafenbau-Anleihe 1. u. 2. Emission	—	—	—
5% Riga. Stadt-Geh.-Pdb.	—	98	97 1/2
5% Reichsanleihen 1. Emission	—	—	—
5% Pfandbr. des Riga. Hyp.-Vereins	—	99 1/4	99
5% Rbl. Pfandbriefe, kündbare	—	101	100 1/4
5% Rbl. Pfandbriefe, unkündbare	—	99 1/4	98
5 1/2% Obesser Stadthypotheken-Pfandbr.	—	86 1/4	86

## Actien-Preise.

Riga-Dünaburger Eisenbahn	Rbl. 125	—	138	137 1/2
Dünab.-Witbeser	" 16	—	147	146
Rybinsk-Vologom.	" 100	—	90	89 1/2
Rigaer Commercialbank	Rbl. 250	—	235	234
Rybinsker Obligationen	Rbl. 100	—	—	—
Rbl. d. Riga-Dünab. Eisenbahn	" 100	—	98	97
Riga-Mianer	" 100	—	—	—
Baltische	" 125	—	—	—
Revaler Bank	" 100	—	—	—
Moskau-Smol.	" 125	—	—	—
Warschau-Verep.	" 100	—	—	—

## Auction von Pferden etc.

Montag den 25. August 1875, um 12 Uhr, werden große Sanderstraße Nr. 19, im Hinterhause im Stall, 2 gute Arbeitspferde, 2 Rospußken, Schlitzen und Aufspann etc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmking, Stadlauctionator.

Das alphabetisch geordnete

Sachregister der Patente

der Livländischen Gouvernements-Verwaltung pro 1874, so wie für frühere Jahre, ist à 35 Kop. pr. Exemplar zu haben in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung.

Dem hiesigen Kalna-Struht Gefindeswirthen Andrei Behring ist am 24. Juni d. J., bei der Pernigelschen Kirche, während des Gottesdienstes, ein 6-jähriges Pferd (Schimmel) gestohlen worden; als werden die örtlichen Polizei-Autoritäten von unterzeichneter Gemeinde-Verwaltung ganz ergebenst ersucht, dem genannten Andrei Behring bei Ermittlung seines gestohlenen Pferdes die nöthige Hilfe zu Theil werden lassen zu wollen.

Uspisch Gemeinde-Verwaltung, am 30. Juni 1875. Nr. 244.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des Windauschen Sklavisten Johann Kioke d. d. 21. April 1875 Nr. 5469, gültig bis zum 10. December 1876.

Redactor A. Kaimenberg.